

SPLOŠNO SODIŠČE

Sodba Splošnega sodišča z dne 27. junija 2012 – Coats Holdings proti Komisiji(Zadeva T-439/07) ⁽¹⁾

(Konkurenca — Omejevalni sporazumi — „Trgi zadrž in drugih zapenjal“ — Odločba o ugotovitvi kršitve člena 81 ES — Usklajena zvišanja cen, določanje minimalnih cen, razdelitev kupcev in trgov ter izmenjava drugih poslovnih podatkov — Dokaz — Enotna in trajajoča kršitev — Zastaranje — Pravica do obrambe — Globe — Smernice)

(2012/C 243/20)

Jezik postopka: angleščina

Stranki

Tožeča stranka: Coats Holdings Ltd (Uxbridge, Middlesex, Združeno kraljestvo) (zastopniki: W. Sibree, C. Jeffs, K. O'Connell, J. Boyce, solicitors, in D. Anderson, QC)

Tožena stranka: Evropska komisija (zastopnika: F. Castillo de la Torre in K. Mojzesowicz, zastopnika)

Predmet

Predlog za razglasitev ničnosti Odločbe Komisije C(2007) 4257 final z dne 19. septembra 2007 v zvezi s postopkom na podlagi člena 81 [ES] (Zadeva COMP/39.168 – PO/Izdelki kovinske galanterije: zadrge) v delu, v katerem se nanaša na tožečo stranko, in podredno, predlog za odpravo ali znižanje globe, naložene tožeči stranki.

Izrek

1. Tožba se zavrne.
2. Družbi Coats Holdings Ltd se naloži plačilo stroškov.

⁽¹⁾ UL C 37, 9.2.2008.

Sodba Splošnega sodišča z dne 27. junija 2012 – Berning & Söhne proti Komisiji(Zadeva T-445/07) ⁽¹⁾

(Konkurenca — Omejevalni sporazumi — Trgi zadrž in „drugih zapenjal“ ter naprav za pritrjevanje — Odločba o ugotovitvi kršitve člena 81 ES — Usklajena zvišanja cen, določanje minimalnih cen, razdelitev kupcev in trgov ter izmenjava drugih poslovnih podatkov — Dokaz — Pravica do obrambe — Enotna in trajajoča kršitev — Zastaranje — Globe — Trajanje in teža kršitve — Olajševalne okoliščine — Enako obravnavanje — Sorazmernost)

(2012/C 243/21)

Jezik postopka: nemščina

Stranki

Tožeča stranka: Berning & Söhne GmbH & Co. KG (Wuppertal, Nemčija) (zastopnika: P. Niggemann in K. Gaßner, odvetnika)

Tožena stranka: Evropska komisija (zastopnika: K. Mojzesowicz in R. Sauer, zastopnika)

Predmet

Razglasitev ničnosti odločbe C(2007) 4257 final, z dne 19. septembra 2007 v zvezi s postopkom iz člena 81 ES (zadeva COMP/E-1/39.168 - PO/galanterija: zadrge) o omejevalnem sporazumu na trgu zadrž in nastavitvenih strojev, ki je vodil do usklajenega povečanja cen, določitve minimalnih cen, delitve strank in trga ter izmenjave drugih trgovskih informacij ter, podredno, zmanjšanje globe naložene tožeči stranki.

Izrek

1. Tožba se zavrne.
2. Družbi Berning & Söhne GmbH & Co. KG se naloži plačilo stroškov.

⁽¹⁾ UL C 37, 9.2.2008.